

N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 19. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung (WF/019/2020)

am Mittwoch, 9. Dezember 2020,

16:00 Uhr

**im Neuen Rathaus, Plenarsaal,
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

Beginn der Sitzung: 16:00 Uhr
Ende der Sitzung: 19:00 Uhr

Anwesend:

Vorsitzender

Dirk Hilbert

Stellvertretende/-r Vorsitzende/-r

Dr. Peter Lames

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Christiane Filius-Jehne (bis 18:57 Uhr)

Dr. Anja Osiander

Agnes Scharnetzky (bis 18:57 Uhr)

Torsten Schulze

CDU-Fraktion

Steffen Kaden

Anke Wagner

Fraktion DIE LINKE.

Katharina Hanser (bis 18:57 Uhr)

André Schollbach (bis 18:35 Uhr)

Tilo Wirtz (16:15 bis 18:57 Uhr)

Fraktion Alternative für Deutschland

Uwe Vetterlein

Alexander Wiedemann

SPD-Fraktion

Kristin Sturm (bis 18:20 Uhr)

FDP-Fraktion

Robert Malorny (bis 18:57 Uhr)

Stellvertretende Mitglieder

Jens Genschmar Vertretung für Herrn Frank Hannig
(16:00 bis 16:35 Uhr und 17:30 bis 17:40 Uhr)

Peter Krüger Vertretung für Herrn Ingo Flemming
(bis 18:50 Uhr)

Dipl.-Ing. Thomas Ladzinski Vertretung für Frau Dr. Silke Schöps

Torsten Nitzsche Vertretung für Herrn Frank Hannig
(17:40 bis 19:00 Uhr)

Abwesend:**CDU-Fraktion**

Ingo Flemming

Fraktion Alternative für Deutschland

Dr. Silke Schöps

Fraktion Freie Wähler Dresden

Frank Hannig

Verwaltung:

Herr Krones	Leiter Zentrales Vergabebüro
Frau Peschke	Haupt- und Personalamt
Herr Skopp	Steuer- und Stadtkassenamt
Herr Schäfer	Sozialamt
Frau Wend	Schulverwaltungsamt
Herr Mende	Amt für Kultur und Denkmalschutz
Frau Schreier	Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen
Frau Kasper	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Frau Winkler	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Frau Eichler, R.	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Herr Wilke-Wichtrey	Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung
Herr Böbst	Stadtplanungsamt
Herr Ziesch	Stadtplanungsamt
Herr Dr. Franke	Leiter Amt für Wirtschaftsförderung
Herr Körner	Amt für Wirtschaftsförderung
Herr Schöder	Amt für Wirtschaftsförderung
Frau Hesse	Amt für Wirtschaftsförderung

Gäste:

Herr Jungmann	Auftragsberatungsstelle Dresden e. V.
Herr Slesazeck	Diakonie Stadtmission Dresden, Geschäftsführer

Schriftführer/-in:

Frau Richter	SG Stadtratsangelegenheiten
--------------	-----------------------------

T A G E S O R D N U N G

öffentlich

Geschäftsbereich Finanzen, Personal und Recht

- 1** Beschlussvorlagen zu Vergaben freiberuflicher Leistungen
- 1.1** Vergabenummer: 2019-GB112-00037, Modernisierung und Instandsetzung der Freianlagen im Bereich des Festspielhauses Hellerau in Dresden-Hellerau, Karl-Liebknecht-Straße 56, 01109 Dresden, Objektplanung Freianlage nach § 39 HOAI, Lph 2-9, stufenweise Beauftragung **V0678/20
beschließend**
- 2** Beschlussvorlagen zu Vergaben für Einkäufe und Dienstleistungen
- 2.1** Vergabenummer: 2020-411-00004, Einlass- und Garderobendienst für die Dresdner Philharmonie im Kulturpalast Dresden **V0690/20
beschließend**
- 2.2** Vergabenummer: 2020-4012-00026, Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung Romain-Rolland-Gymnasium Dresden, Weintraubenstraße 3 in 01099 Dresden **V0682/20
beschließend**
- 2.3** Vergabenummer: 2020-4012-00027, Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung, Sportschulzentrum Dresden, Messering 2a, 01067 Dresden **V0683/20
beschließend**
- 2.4** Vergabenummer: 2020-5540-00007, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Cotta Gorbitz **V0698/20
beschließend**
- 2.5** Vergabenummer: 2020-5540-00009, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Prohlis **V0700/20
beschließend**
- 2.6** Vergabenummer: 2020-5540-00010, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Pieschen **V0703/20
beschließend**
- 2.7** Vergabenummer: 2020-1042-00039, Betreuung eines Übergangswohnheimes Katharinenstraße 9 in 01099 Dresden **V0710/20
beschließend**
- 3** Beschlussvorlagen zu Bauvergaben
- 3.1** Vergabenummer: 2020-6615-00033, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 1 - Sektor Nord Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten **V0693/20
beschließend**

- | | | |
|------------|---|----------------------------------|
| 3.2 | Vergabenummer: 2020-6615-00034, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 2 - Sektor West Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten | V0704/20
beschließend |
| 3.3 | Vergabenummer: 2020-6615-00035, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 3 -Sektor Süd/Ost Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten | V0692/20
beschließend |
| 3.4 | Vergabenummer: 2020-6615-00039, Rahmenvereinbarung Landschaftsbau und Reinigungsleistungen zur Bauwerksunterhaltung 2021 bis 2023, Los 1 - nördlich der Elbe, Los 2 - südlich der Elbe | V0691/20
beschließend |
| 3.5 | Vergabenummer: 2020-65-00198, Neubau Rettungswache Leuben, Zamenhofstraße 2, 01257 Dresden, Fachlos 03 - Rohbauarbeiten (Baugrube und Gründungsarbeiten, Mauererarbeiten, Beton und Stahlbetonarbeiten) | V0705/20
beschließend |
| 3.6 | Vergabenummer: 2020-65-00216, Berufsschulzentrum Bau und Technik, Ersatzneubau Zweifeld-Sporthalle, Güntzstraße 3-5, 01069 Dresden, Fachlos 52 - Freianlagen | V0708/20
beschließend |
| 3.7 | Vergabenummer: 2020-65-00214, Ersatzneubau Kindertageseinrichtung Gänseblümchen, Traubestraße 7, 01277 Dresden, Fachlos 51 - Tiefbau - Erschließung | V0694/20
beschließend |
| 3.8 | Vergabenummer: 2020-GB111-00091, Gymnasium Dreikönigschule - Sanierung Haus A-C, Rothenburger Straße 35 in 01099 Dresden, Fachlos B18 - Tischler Innentüren | V0706/20
beschließend |
| 3.9 | Vergabenummer: 2020-GB111-00092, Kindertageseinrichtungen Hellerstraße 4, 01109 Dresden, Fachlos Landschaftsbau | V0707/20
beschließend |

nicht öffentlich

- 4** Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen
- 4.1** Behandlung von Vergabe-Fragen, die einzelne konkrete Angebote/Bieter betreffen

öffentlich

- 4.2** Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen - Offene Beschlussvorlagen

nicht öffentlich

- 5 Festlegungskontrolle, Informationen und Sonstiges aus dem Geschäftsbereich Finanzen, Personal und Recht

Bereich Wirtschaftsförderung

- | | | |
|-----------|---|--|
| 6 | Neuausschreibung der Außenwerberechte in der Landeshauptstadt Dresden | V0458/20
beratend |
| 7 | Gewährung von Parkerleichterungen im Rahmen der Durchführung von Handwerksdiensten mit Kundendienstfahrzeug/Werkstattwagen in der Landeshauptstadt Dresden | A0015/19
beratend |
| 8 | Neufassung der Verordnung der Landeshauptstadt Dresden über Parkgebühren (Parkgebührenverordnung) | V0166/19
beratend |
| 9 | Bebauungsplan Nr. 398.B, Dresden-Reick/Strehlen, Wissenschaftsstandort Dresden-Ost, Teilbereich 1.B
hier:
1. Änderungsbeschluss Bebauungsplan
2. Grenze des Bebauungsplanes
3. Billigung des Entwurfs zum Bebauungsplan
4. Billigung der Begründung zum Bebauungsplan-Entwurf
5. Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan | V0486/20
beratend |
| 10 | Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung 2021/2022 gemäß § 76 SächsGemO | V0652/20
beratend |
| 11 | Haushaltssatzung 2021/2022 und Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe 2021/2022 | V0561/20
beratend |
| 12 | Frühjahrs- und Herbstmarkt 2021 – Festlegung der Anbietergruppen und der Verteilerschlüssel | V0608/20
1. Lesung
(beschließendes
Gremium) |
| 13 | Wiederbelebung der Wirtschaft, des Gastgewerbes und des Mittelstandes in Dresden – Stärkung von Mittelstand und Tourismus | A0088/20
beratend
(federführend) |
| 14 | Wiederbelebung der Wirtschaft, des Gastgewerbes und des Mittelstandes in Dresden – Vereinfachung von Bauantrags- und B-Planverfahren | A0089/20
beratend |
| 15 | Zeitlich begrenzte Aussetzung der Genehmigungspflicht für Veranstaltungswerbung | A0099/20
beratend |
| 16 | Die Zukunft der Dresdner Tourismusbranche nachhaltig entwickeln | A0144/20 |

		beratend
17	Schutz der Gedenkstätte am Altmarkt vor Verunreinigungen durch Graffiti-schmierereien	A0133/20 beratend
18	Aufwertung des beidseitigen Elberad- und Wanderweges	A0130/20 beratend
19	Festlegungskontrolle, Informationen und Sonstiges aus dem Bereich Wirtschaftsförderung	

öffentlich

Herr Bürgermeister Dr. Lames eröffnet mit der Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der form- und fristgemäßen Ladung die Sitzung.

Zur Tagesordnung:

Verwaltungsseitig werden folgende Tagesordnungspunkte von der Tagesordnung genommen:

1. TOP 14 und 15 – Vertagung – 1. Lesung im Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften offen
2. TOP 18 – Vertagung - Voten vorberatender Ortsghremien offen
3. Zu Tagesordnungspunkt 2.7 (Betreibung Übergangwohnheim Katharinenstraße)

...merkt er an, dass die ursprüngliche Vorlage aus dem Geschäftsgang genommen worden sei. Das Verfahren sei nochmals intensiv rechtlich gewürdigt worden. Im Ergebnis werde dem Ausschuss die Entscheidung neu unterbreitet.

Aus der vorherigen Diskussion seien zwei Sachprobleme bekannt:

- *Qualitative Bewertung der Angebote*

Dies sei in öffentlicher Sitzung zu erörtern, soweit dazu Bedarf bestehe.

- *Bewertung der Kalkulation der Angebote*

Fragen dieses Themenkomplexes seien nicht öffentlich zu beraten (Behandlung unter Tagesordnungspunkt 4).

Entsprechend werde zum gegebenen Zeitpunkt verfahren.

4. Tagesordnungspunkt 6 (Neuausschreibung der Außenwerberechte...)
5. Tagesordnungspunkt 8 (Parkgebührenverordnung)

Herr Stadtrat Kaden beantragt die Vertagung der beiden Vorlage, da fraktionsintern noch Beratungsbedarf bestehe.

Herr Stadtrat Schulze erklärt seine Bereitschaft zur Vertagung des Tagesordnungspunktes 6, wenn von der Verwaltung noch Informationen zu einzelnen Fragen gegeben werden könnten.

Dazu stellt **Herr Bürgermeister Dr. Lames** Einvernehmen fest, dies unter Tagesordnungspunkt 19 (Sonstiges) zu behandeln.

Herr Stadtrat Schulze bittet, dass die zuständigen Mitarbeiterinnen solange anwesend bleiben.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Antrag auf Vertagung der Tagesordnungspunkte 6 und 8 zur Abstimmung.

Diesem wird mit 16 Ja-Stimmen einstimmig zugestimmt.

6. Unter Tagesordnungspunkt 19 (Sonstiges)

...kündigt **Herr Stadtrat Schulze** Informationsbedarf zur geplanten Werksschließung des Unternehmens Hermes Schleifmittel an. Seines Wissens habe es dazu ein Gespräch im Beisein des Amtes für Wirtschaftsförderung gegeben.

Dieser Wunsch wird aufgenommen.

Der Ausschuss tritt in die so geänderte Tagesordnung ein.

Geschäftsbereich Finanzen, Personal und Recht

1 Beschlussvorlagen zu Vergaben freiberuflicher Leistungen

- 1.1 Vergabenummer: 2019-GB112-00037, Modernisierung und Instandsetzung der Freianlagen im Bereich des Festspielhauses Hellerau in Dresden-Hellerau, Karl-Liebknecht-Straße 56, 01109 Dresden, Objektplanung Freianlage nach § 39 HOAI, Lph 2-9, stufenweise Beauftragung** **V0678/20**
beschließend

Herr Krones bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*UKL Ulrich Krüger Landschaftsarchitekten
Glasewaldtstraße 7
01277 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 12 Nein 0 Enthaltung 3

2 Beschlussvorlagen zu Vergaben für Einkäufe und Dienstleistungen

2.1 Vergabenummer: 2020-411-00004, Einlass- und Garderobendienst für die Dresdner Philharmonie im Kulturpalast Dresden **V0690/20**
beschließend

Herr Mende bringt den Vergabevorschlag ein.

Auf Nachfrage von **Herrn Stadtrat Kaden** informiert **Herr Mende**, dass der zum Zuschlag vorgeschlagene Bieter in Dresden eine ständige Vertretung habe.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*ARTIS Veranstaltungsgesellschaft mbH
Lützowstraße 102-104
10785 Berlin*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 1

2.2 Vergabenummer: 2020-4012-00026, Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung Romain-Rolland-Gymnasium Dresden, Weintraubenstraße 3 in 01099 Dresden **V0682/20**
beschließend

Frau Wend bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*KLUGE Clean-Gartenlandschaftsbau GmbH
Stuttgarter Straße 25
01189 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0

2.3 Vergabenummer: 2020-4012-00027, Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung, Sportschulzentrum Dresden, Messering 2a, 01067 Dresden **V0683/20 beschließend**

Frau Wend bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*KLUGE Clean-Gartenlandschaftsbau GmbH
Stuttgarter Straße 25
01189 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0

2.4 Vergabenummer: 2020-5540-00007, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Cotta Gorbitz **V0698/20 beschließend**

Frau Schreier bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Stadtrat Schulze hinterfragt die Wertung, da einige Bieter preislich deutlich günstiger geboten hätten, sowie die Kontrolle der Erbringung der Leistung und deren Qualität.

Frau Schreier verweist auf die beiden Wertungskriterien Preis und produktive Stunden, die jeweils zu 50 Prozent in die Wertung eingeflossen seien. Im Ergebnis der Auswertung habe der vorgeschlagene Bieter das wirtschaftlichste Angebot unterbreitet.

Der Bieter sei schon länger unter Vertrag und man habe mit ihm gute Erfahrungen gemacht. Auch die vorgelegten Referenzen seien gut.

Herr Bürgermeister Dr. Lames ergänzt, dass das Schulverwaltungsamt und der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen ein Qualitätsmanagement haben. Mängel würden gerügt, damit sie abgestellt werden. Erfolge das nicht, bliebe als letztes Mittel die Vertragskündigung, was in der Vergangenheit leider bereits vorgekommen sei.

Er stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Geigenbauer Services GmbH
Paul-Robeson-Straße 37
10439 Berlin*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0

2.5	Vergabenummer: 2020-5540-00009, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Prohlis	V0700/20 beschließend
------------	---	----------------------------------

Frau Schreier bringt den Vergabevorschlag ein. Diesem liege eine umfangreiche tiefgründige Prüfung zugrunde. Im Übrigen habe der zum Zuschlag vorgeschlagene Bieter eine Dresdner Niederlassung.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*HT Service GmbH
Delitzscher Straße 50
06112 Halle*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0

- 2.6 Vergabenummer: 2020-5540-00010, Unterhaltsreinigung und Grundreinigung für die Kindertageseinrichtungen im Stadtbezirk Pieschen** **V0703/20**
beschließend

Frau Schreier bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*HT Service GmbH
Delitzscher Straße 50
06112 Halle*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0

- 2.7 Vergabenummer: 2020-1042-00039, Betreuung eines Übergangwohnheimes Katharinenstraße 9 in 01099 Dresden** **V0710/20**
beschließend

Frau Peschke informiert, dass die Vergabe dem Ausschuss für Wirtschaftsförderung erneut zur Beschlussfassung vorgelegt werde. Nach der vorangegangenen Beratung sei der Aspekt der Umsatzsteuer nochmals geprüft worden. Dabei seien das Steuer- und Stadtkassenamt sowie das Rechnungsprüfungsamt involviert worden. Auch seien die umfangreichen Konzepte der Bewerber durch die Bedarfsstelle geprüft und bewertet worden. Vergaberechtlich sei nichts zu beanstanden. Sie bittet um Zustimmung zum Vergabevorschlag.

Herr Stadtrat Schulze hinterfragt den steuerrechtlichen Aspekt und bittet um Erläuterung.

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt fest, dass es sich um eine Frage handle, die nicht öffentlich zu beantworten sei. Er stellt sie in diesen Teil zurück.

Frau Stadträtin Hanser nimmt auf ihre Frage aus der vorangegangenen Beratung des Vergabevorschlags Bezug und erkundigt sich nochmals, ob bei dem vorgeschlagenen Bieter eine In-house-Sozialberatung stattfinde.

Herr Schäfer erläutert, dass in der Betreuung eine sehr niederschwellige soziale Betreuung Bestandteil sei, wie bei allen anderen Einrichtungen. Was hier bisher explizit in der bisherigen Betreuung beinhaltet gewesen sei, werde nicht mehr Bestandteil sein. Dafür gebe es einen strukturellen Hintergrund. Die Landeshauptstadt differenziere auf der Grundlage des Fachplans Asyl

zwischen den Unterbringungsleistungen und der Struktur der Migrationssozialarbeit. Die weitergehende sozialpädagogische Betreuung und Begleitung gehöre zur Migrationssozialarbeit und werde in diesen Bereich eingebunden.

Weitere öffentliche Fragen gibt es nicht. **Herr Bürgermeister Dr. Lames** stellt den Tagesordnungspunkt zur Beratung nicht öffentlicher Fragen bis zum TOP 4 zurück.

3 Beschlussvorlagen zu Bauvergaben

Herr Krones bringt die nachfolgenden Vergabevorschläge ein und **Herr Bürgermeister Dr. Lames** stellt sie zur Abstimmung.

3.1 Vergabenummer: 2020-6615-00033, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 1 - Sektor Nord Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten V0693/20 beschließend

Herr Stadtrat Kaden kann die Begründung der freihändigen Vergabe dieses und der beiden nachfolgenden Vergabevorschläge nachvollziehen. Damit finde jedoch kein Wettbewerb statt. Er fragt, ob die angebotenen Preise auf ihre Marktüblichkeit geprüft worden seien.

Herr Krones bestätigt die Prüfung der Preise durch das Straßen- und Tiefbauamt. Sie werden als realistisch eingeschätzt, zumal die angebotenen Preise in der Nähe der Plansumme geblieben seien.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*DVT Dresdner Verkehrstechnik GmbH
Zur Wetterwarte 27
01109 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

3.2 Vergabenummer: 2020-6615-00034, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 2 - Sektor West Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten

**V0704/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Swarco Traffic Systems GmbH, Niederlassung Dresden
Frankenring 6
01723 Kesselsdorf*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

3.3 Vergabenummer: 2020-6615-00035, Rahmenvereinbarung Straßenverkehrs-Signalanlagen 2021 bis 2023, Los 3 -Sektor Süd/Ost Lichtsignalanlagen/Verkehrsmanagementkomponenten

**V0692/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Siemens Mobility GmbH
Washingtonstraße 16&16A
01139 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

3.4 Vergabenummer: 2020-6615-00039, Rahmenvereinbarung Landschaftsbau und Reinigungsleistungen zur Bauwerksunterhaltung 2021 bis 2023, Los 1 - nördlich der Elbe, Los 2 - südlich der Elbe

**V0691/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

Packroff GmbH
An den Kanitzen 14 – 18
04910 Elsterwerda
für Los 1

WTU Wasser-, Tiefbau-, Umwelttechnik GmbH
Neschwitzer Straße 33
01917 Kamenz
für Los 2

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

3.5 Vergabenummer: 2020-65-00198, Neubau Rettungswache Leuben, Zamenhofstraße 2, 01257 Dresden, Fachlos 03 - Rohbauarbeiten (Baugrube und Gründungsarbeiten, Mauererarbeiten, Beton und Stahlbetonarbeiten)

**V0705/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

Werner Stowasser Bau GmbH
Zum Neidhardt 9
04741 Roßwein

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

3.6 Vergabenummer: 2020-65-00216, Berufsschulzentrum Bau und Technik, Ersatzneubau Zweifeld-Sporthalle, Güntzstraße 3-5, 01069 Dresden, Fachlos 52 - Freianlagen

**V0708/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Jens Hausdorf GmbH Steinsetz- und Straßenbaubetrieb
Zum Springbach 26
01561 Thiendorf*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

3.7 Vergabenummer: 2020-65-00214, Ersatzneubau Kindertageseinrichtung Gänseblümchen, Traubestraße 7, 01277 Dresden, Fachlos 51 - Tiefbau - Erschließung

**V0694/20
beschließend**

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Karl Köhler Bauunternehmung GmbH & Co. KG
Pirnaer Straße 92
01809 Heidenau*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

- 3.8 Vergabenummer: 2020-GB111-00091, Gymnasium Dreikönigschule - Sanierung Haus A-C, Rothenburger Straße 35 in 01099 Dresden, Fachlos B18 - Tischler Innentüren** **V0706/20**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Tischlermeister Ekkehard Landgraf
Ziegelstraße 10/13
04720 Döbeln*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

- 3.9 Vergabenummer: 2020-GB111-00092, Kindertageseinrichtungen Hellerstraße 4, 01109 Dresden, Fachlos Landschaftsbau** **V0707/20**
beschließend

Herr Bürgermeister Dr. Lames unterbricht die öffentliche Beratung für die Beantwortung nicht öffentlicher Fragen zum TOP 2.7.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*GLF Garten- und Landschaftsbau Dresden GmbH
Ringstraße 17
01468 Moritzburg*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung
Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0

4.2 Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen - Offene Beschlussvorlagen

Zu TOP 2.7, Vergabenummer: 2020-1042-00039, Betreuung eines Übergangswohnheimes Katharinenstraße 9 in 01099 Dresden

**V0710/20
beschließend**

Herr Bürgermeister Dr. Lames stellt die Öffentlichkeit her und fasst die Frage von Frau Stadträtin Dr. Osiander aus der nicht öffentlichen Sitzung zusammen, die um Erläuterung der fachlichen Bewertung der Angebote gebeten habe.

Frau Stadträtin Dr. Osiander konkretisiert, dass ihr es um die Kriterien Ordnung und Sicherheit, Sozialraum-/Gemeinwesen-Orientierung und Netzwerkarbeit gehe. Diese Kriterien betreffen besonders die Nachbarschaft, weshalb sie besonders wichtig seien.

Des Weiteren spricht sie die erwähnte Änderung der Sozialarbeit an, die künftig nicht mehr vom Betreiber erbracht werden solle. Sie fragt, wie sich die angedachte Änderung auf das Wohnheim auswirke.

Herr Schäfer geht auf die qualitative Bewertung ein. Der Faktor der Qualität sei mit 60 Prozent in die Bewertung eingeflossen. Im Gesamtergebnis sei die Bewertung zwar unterschiedlich, aber nicht gravierend unterschiedlich.

Die Bewertung sei von vier unterschiedlichen Strukturen der Verwaltung vorgenommen worden: Bereiche Unterbringung, Sozialplanung sowie Kontrakt- und Vertragsmanagement. Aus diesen Bewertungen sei ein Mittelwert gebildet worden, der in die Gesamtbewertung eingeflossen sei.

Er resümiert, dass der bisherige Bieter eine Stärke habe, weil er schon dort tätig sei. Dafür habe der andere Bieter in anderen Bereichen Stärken, was schließlich zu einem ähnlichen Ergebnis geführt habe.

Das Übergangswohnheim auf der Katharinenstraße habe bisher eine Sonderlösung gehabt. Die Struktur der Migrationssozialarbeit sei im Fachplan Asyl geregelt. Es seien vier Träger für die regionale Betreuung, Netzwerkarbeit und sozialpädagogische Begleitung im Stadtgebiet tätig. Insofern sei der Leistungsbereich durch einen anderen Betreiber abgedeckt und werde künftig durch diesen mit übernommen.

Frau Stadträtin Hanser äußert ihre Hoffnung, dass solche „Fehler“ künftig nicht mehr vorkommen. Man habe eine etwas geringere Leistung und zahle letztlich drauf.

Herr Bürgermeister Dr. Lames bestätigt, dass an dieser Thematik gearbeitet werde und die Erfahrungen in künftige Ausschreibungen einfließen werden.

Weiterer Beratungsbedarf besteht nicht. Er stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

*Malteser Hilfsdienst gGmbH
Leipziger Straße 33
01097 Dresden*

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung
Ja 8 Nein 3 Enthaltung 4

Herr Bürgermeister Dr. Lames schließt den öffentlichen Sitzungsteil.

Dr. Peter Lames
Vorsitzender

Dr. Anja Osiander
Stadträtin

Uwe Vetterlein
Stadtrat

Manuela Richter
Schriftführerin